

# Kalender 2010

van An vzw – Huis van An



2010

Wie in de jeugd investeert, werkt aan de toekomst.  
Qui investit dans la jeunesse, prépare l'avenir.

De opbrengst van deze kalender wordt integraal besteed aan het verbeteren van de leefomgeving van kinderen en jongeren. U kunt nu de goedkope kalender bestellen door storting van € 7,50 op rekeningnummer 335-0511161-17.

Ce que le calendrier rapportera sera entièrement destiné à l'amélioration du monde dans lequel vivent les enfants et les jeunes. Vous pouvez commander ce calendrier par un versement de la somme de € 7,50 au numéro de compte 335-0511161-17.

Huis van An – Maatschappijvereniging op- en/of voor mensen met een beperking  
E-mail: huisvanan@huisvanan.org - www.huisvanan.org - 0475 555 555  
Een bellen of mailen voor een afspraak / Un simple coup de téléphone ou un mail pour faire un rendez-vous

€ 6,-

Sinds onze oprichting op 01.10.96 werken wij onafhankelijk en uitsluitend met vrijwilligers. Alle hulp die we aanbieden is gratis. Maar 'koken kost geld'. En daarom bieden wij naast een eigen tijdschrift jaarlijks een kleurenkalender aan. De opbrengsten gaan integraal naar het uitvoeren van onze bedoelingen! Naar kinderen dus, als slachtoffer of om te vermijden dat ze slachtoffer worden. Voor je interesse en eventuele steun, in naam van kinderen die je uit de kou haalt: **BEDANKT!**

voor € 6,- + € 1,50 (verzendingskosten) =  
**€ 7,50**

De kalender bevat niet 12 maar 16 bladen en een stevige achterkant in karton. Iedere maand wordt opgefrist met een kleurenfoto van een kind. Ook is er plaats voorzien om dagelijks een korte notitie aan te brengen. De feestdagen zijn aangeduid en de week-ends zijn ingekleurd. De gebruikelijke spreuken ontbreken ook weer niet. Verder krijg je er naast een voorblad ook nog een jaarkalender van 2011 bovenop. Tenslotte zetten we nog eens kort onze bedoelingen op een rijtje.

**Storting van € 7,50  
op rek. nr. ING 335-0511161-17  
met vermelding 'KALENDER'**



2010 FEBRUARI - FÉVRIER

Herinner je gisteren, droom van morgen, maar leef vandaag  
Mauvabe herbe crot l'aujourd'hui



2010 MAI

Je hoeft niet ziek te zijn om beter te worden  
Qui n'a pas d'enfant n'a pas de lunebe dans les yeux



2010 JUNI

Gebruik zachte woorden en harde argumenten  
Qui vole un œuf vole un boeuf



AN

2010 AUGUSTUS - AOÛT

De gezonde heeft veel wensen, de zieke maar één  
Il faut mieux aller au boulanger qu'au médecin



2010 OKTOBER - OCTOBRE

Je moet soms zwijgen om gehoord te worden  
La fame chasse le lapin hors du bol

